

# Tuttut illersugaanerat pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat

Kalaallit Nunaanni pinngortitamik allanngutsaaliuineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 11, 12. november 1980-imeersumi, § 2 aamma § 19 aamma Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut Inatsisaanni nr. 12, 29. oktober 1999-imeersumi, § 2, imm. 3 - 4, §§ 11 - 12, §§ 17 - 18, malillugit aalajangersarneqarput:

## *Atuuffia*

**§ 1.** Nalunaarut manna Kalaallit Nunaanni tuttut (Rangifer tarandus) illersorneqarnissaannut atuuppoq. Nunami tamarmi tuttut eqqissisimatitaapput taamaattoorli sumiiffiit nujuitsunik tuttuuteqarfissanngortitat pinnagit aamma § 2-mi taaneqartut pinnagit.

*Imm. 2.* Nalunaarut manna naapertorlugu pisassiissutiniq agguassineq kiisalu piniarsinnaanermut akuersissummi piumasarineqartut allat tuttut piniagaanerat pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni aamma akiliuteqarluni aallaaniarneq aalisarnerlu pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni malittarisassaqaqtitaapput.

## *Pisassiissutiniq, piffissanik sumiiffiinillu piniarfiusinnaasunik aalajangersaasarneq*

**§ 2.** Uumassusilinnut tunngassuteqartunik siunnersuisitseqqaarluni Pinngortitamut Naalakkersuisup tuttut pisassiinnikkut piniagaanissaannut pisassiissutit aalajangersarsinnaavai.

*Imm. 2.* Pisassiissutit uumasunut tunngasunik pissuteqartumik uumasut suaassusiinut ukioqqortussusiinullu aalajangersimasunut killilernerqarsinnaapput aamma pisassiissutitut ikinnerusunut, nunani piniarfissani piffissanilu piniarfiusussani killilikkanis pisarineqartussanut, agguataarneqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Kitaani Avannaanilu pisassiissutiniq piniarneq aamma akiliuteqarluni piniarneq piffissami 1. augustimit 20. septemberimut akuerineqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit aamma kattuffiit suliamut attuumassuteqartut pisassiissutit pillugit aamma sumiiffinnut piniarfiusussanut piffissanullu piniarfiusussanut killilersuutitut tunngasuni apeqqutitut tusarniarneqassapput, takuuk imm. 1 - 3.

*Imm. 5.* Ukiumoortumik pisassiissutit kiisalu tamatumani atugassarititaasut isumaqatigiissutigineqartut piffissap tuttunnarfissap aallartinnnginneranni nuna tamakkerlugu tusagassiorfitsigut tamanut saqqummiunneqassapput.

## *Piniariaatsit*

§ 3. Tuttunniarnermi taamaallaat qoorortoq atorpeqarsinnaavoq. Kaliberi minnerpaaq akuerisaasoq .222-iuvoq. Remington. Qoorortuut eqittaannartakkat nusuinnartakkallu tuttunniarnermi atorpeqarnissaat inerteqqutaavoq, piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 12., 29.oktober 1999-imeersumi § 9, imm. 1 naapertorlugu.

*Imm. 2.* Piniartup kialuunniit piniarneq aallatitsinnagu aallaasip nakersarsimanissaa pitsaasuunissaalu isumagissavai.

*Imm. 3.* Tuttunniarnermi qimmit nassatereqqusaanngillat.

*Imm. 4.* Assartuutinit tuttunniartoqaqqusaanngilaq.

#### *Tuttunik pissatanik toqutsineq*

§ 4. Tuttunniarnerup nalaani tuttumik pissaasup pisussaaffigaa sapinngisamik sukkanerpaamik taassuminnga toqutsinissani. Piniartup pisussaaffigaa tuttu eqqornerqarnermi kinguninguagut toqusimanagera nalorninaatsumik paasissallugu.

*Imm. 2.* Piniartup tuttumik pissatamik ujarlernini pisariaqartitsineq naapertorlugu pissaanerup kingorna ullup unnuallu ingerlanerata sinnerani ingerlattariaqarpaa aamma tuttu pissataq nanineqartinnagu toqunneqartinnagulu aallanik tuttunniartoqassanngilaq.

*Imm. 3.* Tuttu pissanneqartoq nanineqarnanilu toqunneqanngippat, piniartoq piniarnerup naammassineqarnerata kinguninguagut Pinngortitamut Pisortaqaqfimmur pissutsinik piviusunik ilisimatitsissaaq.

#### *Pinngortitami uumassusilinnik misissuinerut nalunaaruteqartarneq*

§ 5. Tuttunniarnermut akuersissummut tunngatillugu pisanik nalunaarsukkanik nassitsisarnissamik piumasaqarsinnaaneq piumasarineqartunut ilanngunneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Pisanik nalunaaruteqarneq imaluunniit pisanik nalunaarsuutitik kommunimut tunniussineq piniarnerup naammassineqarnerata kingornagut kingusinnerpaamik sapaatip akunnerisa pingasut qaangiunneranni pissaaq. Tamatuma kingorna paasissutissat ataatsimoortillugit piniarnerup naammassineqarnerata kingornatigut kingusinnerpaamik sapaatip akunnerisa arfinillit qaangiunneranni kommunimit Pinngortitaleriffimmut nassinneqassapput.

#### *Uumatillugit tiguserit nuussinerillu*

§ 6. Naalakkersuisut akuersiteqqaarsimatinngit tuttu nuunneqarnissaat, ilisimajunnaartinneqarnissaat tiguneqarnissaallu aammalu ungalusat iluiniitinneqarnissaat inerteqqutaavoq.

#### *Kommunimi ileqqoreqqusaq*

§ 7. Kommunimi ileqqoreqqusakut kommunalbestyrelsi § 2, imm. 2 - 6 naapertorlugit amerlanerusunik piumasaqaateqarsinnaavoq nalunaarummi aalajangersakkanit sakkortunerusunik. Kommunimi ileqqoreqqusaq Pinngortitamut Naalakkersuisumit atuutilersinneqassaaq.

#### *Immikkut akuersissuteqartarneq*

§ 8. Ilisimatusarnikkut siunertanut tassunga ilanngullugu ilisimatusarnermut atatillugu piniarsinnaanermut Pinngortitamut Pisortaqaqfik immikkut akuersissuteqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Tuttu navianartorsiortitsisut imaluunniit angallannermut atatillugu annertuumik akornusersuisut

allatut aaqqiissutissanik iluatitsisoqarsimatinnagu toqunneqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Tuttumik allamit pissanneqarsimasumik sulilu uumasumik takunnittup ajornanngippat tuttu toqussavaa nikisinnagulu qimallugu. Taamatuttaaq tuttu toqungasoq siumorneqartoq nikisinneqarani qimanneqassaaq.

*Imm. 4.* Imm. 2 - 3, naapertorlugit tuttu toqutat Namminersornerullutik Oqartussanut pigisassanngortinneqassapput. Tuttumik pisaqarnermi akisussaasup pisussaaffigaa piniarnerup ingerlasimanera Avatangiisinut Pinngortitamullu Pisorta qarfimmuq nalunaarutigissallugu.

#### *Pineqaatissiinerit*

**§ 9.** § 2, imm. 3 aamma §§-ini 3-mit 7-mut aalajangersakkanik unioqutitsinerit akiliisitsinermik pineqaatissiissutaasinnaapput.

*Imm. 2.* § 2, imm. 3, § 3 kiisalu § 7 unioqutillugit tuttu Naalagaaffiup karsianut tunniussassanngorlugit arsaarinnissutigineqarsinnaapput.

#### *Atuutilerfa il.il.*

**§ 10.** Nalunaarut una atuutilerpoq 15. februar 2001.

*Imm. 2.* Peqatigitillugu tuttu eqqissisimatitaanerit piniagaanerallu pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 10, 26. juni 1999-imeersoq atorunnaarsinneqarpoq.

*Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 8. februar 2001.*

Alfred Jakobsen

/

Hans J. Høyer

**Namminersorlulik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlulik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut